



Nr. 3

42. Jahrgang

Sonntag, 15.09.2024

VfB Epfenbach -

FC Stebbach / SC Siegelsbach II

Kreisliga Sinsheim /

Kreisklasse C Nord

5. Spieltag

**aktuell**



# IMPRESSUM

## Herausgeber

VfB 1924 e.V. Epfenbach  
Tel: 07263 / 2805 (Clubhaus)

## Vervielfältigungen:

Baier Digitaldruck GmbH,  
Heidelberg [www.baier.de](http://www.baier.de)

## Redaktion

Rainer Ohlheiser  
Westliche Ringstraße 42  
74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 1482

Auflage: 20 Exemplare + digital

## Fotos:

Rainer Ohlheiser

Gesamtausgabe: Nr. 655

***Liebe Fußballfreunde !***

**Zum 5. Spieltag der Kreisliga Sinsheim und der Kreisklasse C Nord der Saison 2024/24 gegen den 1. FC Stebbach bzw. den SC Siegelsbach II begrüßen wir Sie recht herzlich.**

**Ein besonderer Gruß gilt heute unseren Freunden vom 1. FC Stebbach und dem SC Siegelsbach II, den Trainern, den Betreuern und dem mitgereisten Anhang.**

**Auch dem Schiedsrichtergespann ein herzliches Willkommen und ein angenehmes Arbeiten im Willi - Kuch - Stadion.**

**Wir wünschen gute Unterhaltung beim Spiel und viel Spaß beim Lesen der 655. Ausgabe von "VfB aktuell".**

## Die Begegnungen des 5. Spieltages

### Kreisliga:

<b>VfB Epfenbach</b>	-	<b>1. FC Stebbach</b>	:
TSV Obergimpfern	-	SV Treschklingen	:
SG Waibstadt	-	TSV Helmstadt	:
SV Rohrbach/S.	-	SV Reihen	:
Türkspor Eppingen	-	FC Zuzenhausen 2	:
TSV Neckarb.heim	-	FC Rohrbach a.G.	:
VfL Mühlbach	-	SV Adelshofen	:

### Kreisklasse C Nord:

<b>VfB Epfenbach 2</b>	-	<b>SC Siegelsbach 2</b>	:
SpG O´gimp. 3/Gromb. 2	-	SpG Treschkl./Babst.2	:
TSV Reichartshausen 2	-	SpG Reihen/Steinsf. 2	:
Türk Gücü Sinsheim 2	-	.SpG Eschelbr./Neid. 2	:
TSV Neckarb.heim 2	-	SV Sinsheim 2	:

**spielfrei:** VfB Bad Rappenau 2, SpG Bargaen/Untergimpfern

- Fenster und Türen
- Wintergärten
- Fassaden
- Brandschutzelemente
- Edelstahlverarbeitung
- Stahlkonstruktionen

SCHÜCO



**PETER**  
**METALLBAU**

Am Zuckerbaum 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: +49 7263 4083-0  
info@peter-metallbau.de



Karl Seel GmbH  
Bethelweg 13  
74925 Epfenbach  
Telefon (07263) 5730  
Telefax (07263) 3131  
Karl.SeelGmbH@t-online.de  
www.Karl-Seel-GmbH.de

**Sanitär, Blechnerei, Heizung**

**Seel**



# Tra i n e r B u r d i n a i n f o r m i e r t

## **Von der ersten Minute an voll da sein**

Stebbach setzte gegen Waibstadt Ausrufezeichen – Niederlage in Adelshofen schmerzte

In den ersten 20 Minuten beim SV Adelshofen lief es gut. Wir hatten viel Ballbesitz und eine gute Spieleröffnung trotz einem sehr tief stehenden Gegner. Der SV spielte ein Abwehrpressing und wir hatten dadurch Probleme in der Rückwärtsbewegung nach einem Ballverlust. Lange Bälle hinter der Viererkette waren der Knackpunkt. Hier haben wir es nicht geschafft, frühzeitig den langen Ball zu verhindern bzw. die eigene Viererkette abzusetzen.

Wir haben dann nach dem 1:0 komplett die Kompaktheit verloren und sind nach einem Fehlpass in der gegnerischen Hälfte klassisch ausgekontert worden. Der Anschlusstreffer war dann zwar nochmals ein gutes Signal, aber durch den dritten Gegentreffer wurden wir noch mehr verunsichert.

Trotz vieler Umstellungen während dem Spiel, seien es Positionswechsel oder System-Umstellungen sind wir nicht mehr zu weiteren Treffern gekommen. Wir hatten zwar weiterhin mehr vom Spiel und hatte auch gute Offensivmöglichkeiten, aber es sprang leider an dem Tag nichts Zählbares heraus.

Die Niederlage schmerzt in ihrer Art und Weise extrem, ebenso der Platzverweis, da wir aktuell nicht den größten Kader besitzen und heute gegen den 1. FC Stebbach sowieso viele Urlauber nicht da sind.

Trotz der fehlenden Spieler (Lukas Bing, Wojtek Szelag, Kim Streib, Jan Refior, Jakob Rust, Ramon Freymüller, Witold Szelag, Maik Grund) wollen wir die Niederlage vergessen machen. Wir werden einige Dinge aufarbeiten und versuchen, aus den gemachten Fehlern zu lernen.

Mit Stebbach kommt ein unangenehmer Gegner. Wir hatten in den vergangenen Spielzeiten nie leichte Spiele gegen den FC. Die Stebbacher werden versuchen, den ersten Dreier zu landen und haben gegen Waibstadt ein Ausrufezeichen gesetzt. Wir müssen heute von der ersten Minute an voll da sein und uns auf unser Spiel konzentrieren.

Sportliche Grüße

*Mike Burdina*



**Vertrieb von PE und PP-Formteilen**



**GECO  
DEUTSCHLAND**

Geco Deutschland GmbH  
Am Zuckerbaum 25  
74925 Epfenbach  
Tel.: 07263/400986  
Fax: 07263/409458  
[www.gecodeutschland.de](http://www.gecodeutschland.de)



**Wir wärmen Wohlgefühl**

Hohe **QUALITÄT** zu günstigen Preisen!

Holzpellets   
Heizöle   
Erdgas   
Strom 

**Pellets Sackware**

**Sofort verfügbar und abholbereit.**  
Wir liefern auf Anfrage auch zu Ihnen nach Hause.

**AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.**  
[www.lenz-energie.de](http://www.lenz-energie.de)



**DRUCKEN. PLOTTEN. ZAUBERN.**  
**VON A BIS Z. VON S BIS XXL.**

baier.de 

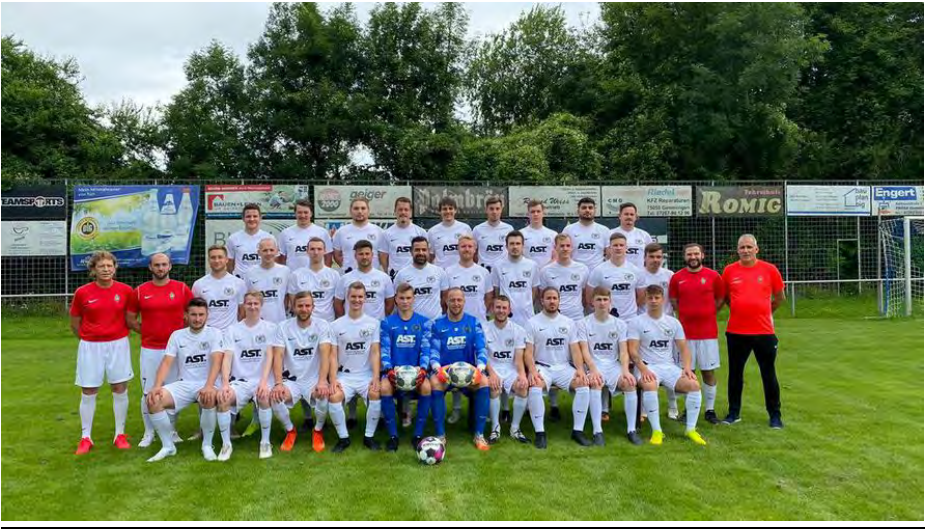
**PRINT IT!**



- Digital- und Offsetdruck
- Copyshops
- Buchbinderei
- Mediengestaltung
- Digitale Dienstleistungen
- Logistik und Fulfillment
- CAD Plot- und Scanservice
- Digitalisierung von Akten
- Werbetechnik und Montage
- Fahrzeugbeklebung

# Unser heutiger Gegner

## 1. FC Stebbach



Der **1. FC Stebbach** befindet sich nach zwei Unentschieden und zwei Niederlage mit lediglich zwei Punkten auf dem drittletzten Tabellenplatz.

Dass aber kein Zuckerschlecken auf uns wartet hat die erste Kreispokalrunde gezeigt, als wir uns gegen die Stebbacher Reserve (allerdings enorm verstärkt durch sechs Spieler aus der I. Mannschaft) in der ersten Hälfte enorm schwer taten und in Rückstand hätten liegen können.

Beim 1:1 gegen die SG Waibstadt zeigte die Truppe von Trainer Georg Wegmann, dass sie auch gegen Spitzenteams mithalten kann und nicht unterschätzt werden darf.



**WILLFAHRT**  
MALERMEISTERBETRIEB

Ihr Meisterbetrieb aus Epfenbach

- Tapezierarbeiten
- Streicharbeiten
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadengestaltungen
- Verputzarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Schimmelbeseitigung

Tel.: 07263 4096431

Mobil: 0176 21122599



malermeister-willfahrt.de



info@malermeister-willfahrt.de

**Sven Willfahrt**

MALERMEISTERBETRIEB

Ullmannstraße 6

74925 Epfenbach

**Unser Verein wird durch das  
Regionale Vereinsförderprogramm  
unterstützt von der**



**Volksbank Neckartal**



Hauptgeschäftsstellen in

**Eberbach – Helmstadt-Bargen – Meckesheim – Neckargemünd – Waibstadt**

Tel. 06271/801-0 • FAX 06271/801-100 • [www.volksbank-neckartal.de](http://www.volksbank-neckartal.de) • [info@volksbank-neckartal.de](mailto:info@volksbank-neckartal.de)



## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2024/2025 (Kreisliga)

	<b>VORRUNDE:</b>		Ergebnis
18.08.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfL Mühlbach	<b>4 : 2</b>
25.08.24	TSV Neckarbischofsheim	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>2 : 3</b>
01.09.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Rohrbach a.G.	<b>2 : 1</b>
08.09.24	SV Adelshofen	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>4 : 1</b>
15.09.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- 1. FC Stebbach	
22.09.24	TSV Helmstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
29.09.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Reihen	
Do, 03.10.24	FC Zuzenhausen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	
06.10.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Kürnbach	
13.10.24	SV Treschklingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
20.10.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- Türk Gücü Sinsheim	
27.10.24	Türkspor Eppingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
03.11.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Rohrbach/S.	
10.11.24	SG Waibstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
17.11.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Obergimpfern	

	<b>RÜCKRUNDE:</b>		Ergebnis
24.11.24	VfL Mühlbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
09.03.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Neckarbischofsheim	
16.03.25	FC Rohrbach a.G.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
23.03.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Adelshofen	
30.03.25	1. FC Stebbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
Do, 03.04.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Helmstadt	
06.04.25	SV Reihen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
13.04.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Zuzenhausen II	
Mo, 21.04.25	TSV Kürnbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
27.04.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Treschklingen	
04.05.25	Türk Gücü Sinsheim	- <b>VfB Epfenbach</b>	
11.05.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- Türkspor Eppingen	
18.05.25	SV Rohrbach/S.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
25.05.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Waibstadt	
31.05.25	TSV Obergimpfern	- <b>VfB Epfenbach</b>	

# **TAXI**

**24 Stunden - Tag und Nacht**

---

**0 72 61 - 37 77**

---

**Großraumtaxen  
Krankenfahrten  
Rollstuhltaxen  
Kurierfahrten**

---

**[www.taxi-streib.de](http://www.taxi-streib.de)**

Taxi Streib GmbH - Am Leitzelbach 33 - 74889 Sinsheim

Verkauf von Neu- u.  
Gebrauchtwagen  
Kfz-Reparaturen  
Reifen-Service  
TÜV & AU-Service  
Unfall-Reparaturservice



## Auto Helfrich GmbH

Über 35 Jahre Erfahrung auf **VW** und **AUDI**  
Reichartshäuser Str. 13, 74925 Epfenbach  
Telefon: 07263/5907

[www.varius-medien.de](http://www.varius-medien.de)

**Wir machen Urlaub ...**

*komfortable Reisebusse  
für Schul- u. Vereinsausflüge  
Katalog-Reisen  
Transferfahrten*

*sowie PKW  
für Kranken- und  
Rollstuhlfahrten*



**Gfrerer**  
Bus  
Touristik

**... kommen Sie  
einfach mit !!!**

74915 Waibstadt  
Tel.: 07263/778 • [www.gfrerer.de](http://www.gfrerer.de)



# ERGO

Versichern heißt verstehen.



## Bestens aufgestellt – mit unseren Versicherungslösungen.

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur den VfB Epfenbach, sondern auch Sie – in allen Versicherungsfragen.

Subdirektion

**Thorsten Seitz**

Steige 1, 74925 Epfenbach

Tel 07263 8127, [thorsten.seitz@ergo.de](mailto:thorsten.seitz@ergo.de)

[www.thorsten-seitz.ergo.de](http://www.thorsten-seitz.ergo.de)

Partner von



## UNFALL PALMER

AN & VERKAUF VON UNFALLFAHRZEUGEN



**Peter Palmer - Eschelbronner Str. 35 - 74925 Epfenbach**

**Mobil: +49 172 - 72 09 03 0**

**E-Mail: [unfallpalmer@gmail.com](mailto:unfallpalmer@gmail.com)**

## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2024/2025 (Kreisklasse C Nord)

	<b>VORRUNDE:</b>		Ergebnis
18.08.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- VfB Bad Rappenau 2	<b>5 : 2</b>
25.08.24	TSV Neckarb.heim 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	<b>verlegt</b>
01.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SV Sinsheim 2	<b>4 : 2</b>
08.09.24	<b>s p i e l f r e i</b>		<b>---</b>
15.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SC Siegelsbach 2	
22.09.24	<b>s p i e l f r e i</b>		
29.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Reihen/Steinsf. 2	
Do, 03.10.24	SpG Bargaen/Untergimpfern	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
06.10.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Eschelbronn 2 / Neid. 2	
13.10.24	SpG Treschklingen 2 / Babst. 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
20.10.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- Türk Gücü Sinsheim 2	
27.10.24	<b>s p i e l f r e i</b>		
03.11.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- TSV Reichartshausen 2	
10.11.24	SG Waibstadt 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
17.11.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SG Oberg. 3 / Grombach 2	

	<b>RÜCKRUNDE:</b>		Ergebnis
24.11.24	VfB Bad Rappenau 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
09.03.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- TSV Neckarb.heim 2	
16.03.25	SV Sinsheim 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
23.03.25	<b>s p i e l f r e i</b>		
30.03.25	SC Siegelsbach 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
Do, 03.04.25	<b>s p i e l f r e i</b>		
06.04.25	SpG Reihen/Steinsf. 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
13.04.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Bargaen/Untergimpfern	
Mo, 21.04.25	SpG Eschelbronn 2 / Neid. 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
27.04.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Treschklingen 2 / Babst. 2	
04.05.25	Türk Gücü Sinsheim 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
11.05.25	<b>s p i e l f r e i</b>		
18.05.25	TSV Reichartshausen 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
25.05.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SG Waibstadt 2	
31.05.25	SG Oberg. 3 / Grombach 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	

# R Ü C K B L E N D E

**Kreisliga Sinsheim, 4. Spieltag  
am Sonntag, 08. September 2024  
SV Adelshofen – VfB Epfenbach 4 : 1 ( 4 : 1 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lennard Bräumer, Florian Ziegler (81. Marco Leonhardt), Chris Streib, Witold Szelag, Maik Grund, Nico Schneckenberger, Wojtek Szelag Lars Calmund, Nils Sprengart (46. Niklas Weigel), Marc-Kevin Rieser (60. Can Muratoglu), Kim Streib (71. Florian Buetschle)

## **Tore:**

1 : 0	16. Minute	Lukas Mühling
2 : 0	18. Minute	Niklas Beck
2 : 1	29. Minute	Wojtek Szelag
3 : 1	36. Minute	Dustin Weissbeck
4 : 1	45. Minute	Lukas Mühling

**Schiedsrichter:** Maximilian Lauer

**Assistenten:** Stefan Löffler, Oguzhan Kocak

## **Gut gespielt und hoch verloren**

Am Ende war mit Adelshofen die Elf der Gewinner, welche ihre Chancen besser verwertete. Lukas Mühling versenkte aus zehn Metern den Ball ins Dreieck (16.). Niklas Beck erzielte per 16-Meter-Schuss das 2:0 (18.). Das 2:1 markierte **Wojtek Szelag** per Kopf im Anschluss an eine Ecke von Schneckenberger (29.). Spielertrainer Dustin Weissbeck gelang per 18-Meter-Freistoß aus zentraler Position das 3:1 (36.). Bei einem Schuss aus kurzer Distanz klärte SV-Keeper Bartl bravourös (38.) und war auch bei einem Freistoß von Grund zur Stelle. Mühling markierte nach einem Konter das 4:1 (45.). Ein vorheriges Handspiel von ihm wurde vom Schiedsrichter nicht geahndet.

Nach dem Wechsel drängte Epfenbach und brachte viel Gefahr. Grund per Hacke knapp daneben, Wojtek Szelag per Kopf an den Pfosten und Ziegler knapp vorbei scheiterten. Wir hätten aber auch noch Tore bei Konterangriffen kassieren können. Beck lief alleine auf Torhüter Bräumer zu, spielte diesem aber in die Hände. Auch Pfeil scheiterte am VfB-Keeper. Maik Grund sah Rot wegen Meckerns. Nach einem keineswegs schlechten Spiel hatten wir am Ende hoch verloren.

## VfB – Generalversammlung am 03.09.2024

In seinem Bericht bei der Generalversammlung ging der I. Vorsitzende Marco Strebel ausführlich auf die Feierlichkeiten anlässlich des 100-jährigen Bestehens des Vereins ein. So wurde zum Startschuss im Januar ein Festbankett veranstaltet und zum Höhepunkt im Juni eine Sportwoche durchgeführt. „Das Festjahr ist noch nicht zu Ende und es stehen noch einige Veranstaltungen auf unserer Agenda. Hier kann ich nur an alle appellieren: haltet zusammen, denn nur so ist ein Mammutjahr möglich“ meinte er. Er hoffe, dass man ihn und die doch in den letzten Jahren geschrumpfte Vorstandschaft auch weiter unterstütze.

Kassier Harald Kirsch konnte von einer positiven Kassenlage und einer weiteren Reduzierung der Darlehen berichten. Kassenprüfer Pascal Wasow attestierte eine einwandfreie Kassenführung.

Auf ein schwieriges Jahr mit dem Abgang von Trainer Matthias Vogt blickte der Spielausschussvorsitzende Sascha Belener zurück. In der neuen Runde laufe es hingegen wesentlich besser. In den bisherigen sieben Pflichtspielen der beiden Senioren-Fußballmannschaften wurden sieben Siege verbucht!

Der neu gewählte Jugendleiter Florian Ziegler gab einen kurzen Überblick über das Abschneiden der Jugendmannschaften und erwähnte, dass künftig bei den A- bis zu den D-Junioren in einer Spielgemeinschaft zusammen mit Neidenstein, Eschelbronn und Spechbach agiert wird. Die E-, F- und G-Junioren nehmen an Spieltagen ohne Ergebnis- und Tabellenauswertung teil. Ziegler wolle den Fokus im ersten Jahr seiner Tätigkeit vor allem auf den Spielbetrieb legen. Enorm wichtig sei es, weitere Jugendtrainer zu gewinnen.

AH-Abteilungsleiter Friedbert Ziegler berichtete, dass es bei den Alten Herren drei Gruppen gibt. Die Älteren treffen sich einmal im Monat zum Frühstück und veranstalteten einen Ausflug nach Miltenberg. Die Freizeitgruppe trainiert in den Wintermonaten in der Halle, fährt im Sommer Fahrrad und hat sich schon zum zweiten Mal an der Organisation der Kirchweih beteiligt. Die Jüngeren nahmen an der AH-Kreismeisterschaft teil und trainieren fleißig Fußball.

Der neue Abteilungsleiter der Tischtennisabteilung Sebastian Seebacher konnte als besonderes Highlight den Pokalsieg der Schüler in Epfenbach vermelden. Alina Härter wurde zu einem TOP-12-Turnier in den Schwarzwald eingeladen. Im Seniorenbereich gibt es in der neuen Saison eine Spielgemeinschaft mit Eschelbronn.

Bei der Aussprache wurde eine pauschale Vergütung für den Kassier aufgrund der umfangreichen Arbeiten vorgeschlagen.

Die Wahlen brachten folgende Ergebnisse: 1. Vorsitzender: Marco Streb, 3. Vorsitzender Thomas Ehrhardt, 1. Kassier: Harald Kirsch, 2. Kassierin: Liliane Pfaff, Mitgliederverwaltung: Samuel Kirsch, II. Schriftführer: Heiko Buetschle, Spielausschuss-Vors.: Sascha Belener, Wirtschaftsausschuss: Tore Seel, Marco Chalupsky, Yannic Kuch, Pressewart: Rainer Ohlheiser, Kassenprüfer: Pascal Wasow, Martin Hafner.

Ehrevorsitzender Friedbert Ziegler regte an, sich am Freiwillingentag zu beteiligen.

Nach 90 Minuten endete mit dem Vereinslied die Generalversammlung.



# R Ü C K B L E N D E

**Kreisklasse C Nord, 3. Spieltag  
am Sonntag, 01. September 2024**

**VfB Epfenbach II – SV Sinsheim II 4 : 2 ( 3 : 2 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lennard Bräumer, Lukas Uhl, Deniz Czapla, Denis Doll, Latifou Boukari, Johannes Czompel, Tobias Körner, Sebastian Krebs (39. Niklas Andreas), Michel Boomgaarden, Mike Burdina (46. Samuel Weigel, 83. Michael Sam), Lukas Buetschle (47. Sebastian Dages)

## **Tore:**

1 : 0	11. Minute	Johannes Czompel
1 : 1	18. Minute	Aykut Sirma
2 : 1	21. Minute	Tobias Körner
2 : 2	23. Minute	Gazmend Dushkolli
3 : 2	43. Minute	Tobias Körner
4 : 2	64. Minute	Michel Boomgaarden

**Schiedsrichter:** Andreas Dill

## **Souveränder Auftritt unseres Teams**

Schiedsrichter Andreas Dill war nach vierjährigem Aufenthalt einen Tag zuvor aus Kanada angekommen, machte seine Sache aber trotz des Jetlags sehr gut. Nach einem Freistoß von Körner traf **Johannes Czompel** zum 1:0 (11.). Aykut Sirma sorgte schnell für den Ausgleich (18.). Im Anschluss an einen Freistoß von Doll war **Tobias Körner** per Kopf zum 2:1 zur Stelle (21.). Nach einer Unachtsamkeit in der VfB-Abwehr schob Gazmend Dushkolli zum 2:2 ein (23.). Noch vor der Pause ließ erneut **Tobias Körner** auf Zuspiel von Boukari das 3:2 folgen (43.).

Im zweiten Abschnitt passierte nicht mehr allzu viel. Nach einem Freistoß von Körner köpfte **Michel Boomgaarden** im Fünf-Meter-Raum zum 4:2-Endstand ein (64.).

# Mario Diemer

Schreinermeister

vormals Schreinerei **Kuch**  
seit 1820



Einbaumöbel – Designmöbel  
Wand- und Deckenverschalung  
Raumteiler Holz/Glas  
Haus-, Zimmer- und Glastüren  
Fertigparkett, Dielenböden, Kork  
Treppenstufen, Fensterbänke  
Restaurationen jeglicher Art

**Fon: 07263/5364**

74925 Epfenbach – Schützenäckerle 3  
Fax: 07263/4185 – Mobil: 0171/7443253

[www.schreinerei-mario-diemer.de](http://www.schreinerei-mario-diemer.de)

**eMail: MarioDiemer.SchreinereiKuch@t-online.de**

**Cafe Bistro Banschi-Drive**

**BÄCKEREI**  
**BANSCHBACH**

Mosbacherstr. 6 74858 Aglasterhausen  
Tel.: 06262 6769 Fax: 06262 4125

**G**  
**m**  
**b**  
**H**

**Gäste-Haus Banschbach**

# VfB II – SV Sinsheim II in Bildern





## Autohaus Berberich

*...weil der Service stimmt!*

Neuwagen + Gebrauchtwagen  
Ersatzteile · Reparaturen aller Art · Unfallinstandsetzung  
DEKRA + TÜV jeden Tag im Hause  
Abschleppdienst · Leihwagen · Waschstraße

Wir sind für Sie da: Mo - Fr 7.30 - 18.30 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ford-Vertragswerkstatt · Neurott 32 · 74931 Lobbach  
Telefon (0 62 26) 4 21 26 · Telefax (0 62 26) 4 23 23  
www.autohausberberich.de · E-mail: ah-berberich@freenet.de

www.varius-medien.de

## SALON HAARLOCKE



**Daisbach / Neue Str. 1**

### Öffnungszeiten:

Di. - Fr.: 09:00 - 13:00 Uhr  
              15:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 12:00 Uhr  
Mo.: geschlossen

**Tel.: 0 72 61 / 97 84 85**

Inh.: **Elke Maurer**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**www.salon-haarlocke.de**

## Praxis für Krankengymnastik

**Karin Schmitt**  
Hauptstraße 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: 07263 / 5472



- Krankengymnastik
- Naturmoorpackungen
- Lymphdrainage
- Schlingentisch
- Massage
- Heißluft
- Eis

# **REIFEN- UND AUTOSERVICE**



Staxstraße 10  
74921 Helmstadt-Bargen  
Tel.: 06268 - 253414  
[www.reifenbanspach.de](http://www.reifenbanspach.de)

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

*Putzmunter  
& gut!*

**Z & K**  
GIPSER & STUCKATEUR

**Z & K GmbH**

Betheläcker 2  
74925 Epenbach  
Tel. 07263 / 53 77

e-Mail: [info@zk-stuck.de](mailto:info@zk-stuck.de)  
[www.zk-putz.de](http://www.zk-putz.de)



**Unser  
Leistungsangebot:**

Innen- und Außenputz, Trockenbau, Vollwärmeschutz  
Rauputz und Stuck, Gipsestrich  
Gerüstbau, Altbausanierung  
Dekorative Spachtelbeschichtung für innen und außen

# Arnold+Mai

Getränke-Fachgroßhandel

*Alles aus einer Hand*

## ANGEBOT

- // Beratung/Planung
- // Wochenend-/Festnotdienst
- // Getränkeautomaten

## SORTIMENT

- // Spitzenbiere von Weltruf
- // Alkoholfreie Markengetränke
- // Weine/Spirituosen
- // Kohlensäure/Gläser/Zubehör

## VERTRIEB

- // Gastronomie
- // Heimdienst
- // Getränkemarkte/Kioske
- // Betriebe/Kantinen
- // Vereine/Festveranstaltungen

seit **50** Jahren  
Seit über **50** Jahren  
für Sie unterwegs

### ARNOLD + MAI GMBH

TALWEG 8 // 74921 HELMSTADT-BARGEN // TEL: 07263/735 // FAX: 07263/3190

E-MAIL: INFO@ARNOLD-MAI.DE // WEB: WWW.ARNOLD-MAI.DE



## Eintrittserklärung

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Eintrittsdatum: \_\_\_\_\_

### Abbuchungsermächtigung

Bank: \_\_\_\_\_

I – BAN: \_\_\_\_\_

Name Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Eintritt in die Abteilung:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Seniorenfußball | <input type="checkbox"/> Alt-Herren-Fußball |
| <input type="checkbox"/> Jugendfußball   | <input type="checkbox"/> Tischtennis        |
| <input type="checkbox"/> Tennis          | <input type="checkbox"/> passives Mitglied  |



# JÖRG ERNST ZIMMERMEISTER

- ZIMMEREI
- HOLZBAU
- DACHEINDECKUNGEN

REICHARTSHÄUSER BERG 15 · 74937 SPECHBACH  
TEL: O 62 26 / 9 72 22 01 · FAX O 62 26 / 9 72 21 01

MOBIL O1 72 / 1 49 60 62

**Landmetzgerei Epfenbach** | Frau Bimmler  
Hauptstraße 45 | 74925 Epfenbach

Telefon: 07263 - 91 83 400  
Email: [info@landmetzgerei-epfenbach.de](mailto:info@landmetzgerei-epfenbach.de)  
Web: [www.landmetzgerei-epfenbach.de](http://www.landmetzgerei-epfenbach.de)

- **Mittagstisch** (Mo. - Fr.)
- **Heißtheke** (Mo. - Sa.)
- **Partyservice**
- **Gutscheine**

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 7 - 18 Uhr und Samstag: 7 - 12 Uhr



# BRIZZI**BAU**

Meisterbetrieb

## Hochbau · An- und Umbau

Tel.: 07263 / 42 41 · Mail: Frank.brizzi@gmx.de  
Epfenbach · [www.brizzi.de](http://www.brizzi.de)



Ziegelstr. 4  
74915 Waibstadt

Telefon 07263 - 5826

### Hier erreichen Sie uns:

e-mail-adresse:

[info@em-getraenkeservice.de](mailto:info@em-getraenkeservice.de)

homepage:

[www.em-getraenkeservice.de](http://www.em-getraenkeservice.de)

Telefon:

07263 - 5826

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 13:00 bis 19:00 Uhr

Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr

Sa: 9:00 bis 14:00 Uhr

**Wir bieten Ihnen:**

- Selbstabholung im Getränkemarkt
- Fest-Belieferung
- HeimlieferService

## **Hausverwaltung/Hausgeldabrechnung**

Wir übernehmen zuverlässig die kaufmännische und technische Verwaltung Ihrer Wohnimmobilie.

**Rufen Sie an.**



*Hausverwaltungen*

Telefon 0 72 63 / 40 80 54

E-Mail: [isabel.ernst@t-online.de](mailto:isabel.ernst@t-online.de)



## *Eleonore´s - Bäckereiverkauf*

*Eleonore Doll*



07263 / 60 55 84

Privat



07263 / 40 06 21

# KDS KASSEN

74889 Sinsheim  
Telefon: 07261/ 949806-0  
Internet: [www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



leistungsstark  
zuverlässig  
vielseitig  
individuell  
professionell



## Abrechnungssysteme mit Zukunft

### Portfolio:

- Touchkassen
- Registrierkassen
- Waagen
- Thermo- und Nadeldrucker
- Netzwerktechnik
- Verbrauchsmaterialien (Kassenrollen)
- Gebrauchte Kassen jeglicher Art
- **Notdienst/ Reparatur**
- Leihkassen für Veranstaltungen/ Vereine

[www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



**Können wir, machen wir!**

Silcherstraße 17  
74925 Epfenbach

Fon 01 76/87 49 18 99  
01 76/22 85 67 05

E-Mail: [schmittandi95@web.de](mailto:schmittandi95@web.de)



Grafik: AdobeStock (roadrunner)

WIR SCHÜTZEN IHRE GESUNDHEIT



**SCHILDWACH**  
**APOTHEKE**

*Schneller als das Internet*

Freundlicher und kompetenter Service, sowie rasche  
Lieferung sind für uns selbstverständlich

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-13.00 Uhr ; 15.00-18.30 Uhr

Sa.: 8.30-12.30 Uhr

Telefon: 07263/911084



*Günstig einkaufen bei :*

**METZGEREI**  
&  
Partyservice  
**STAHL**

74869 Schwarzach  
0 62 62 - 67 07

# Markttags - Vorschau

Am Samstag, 05. Oktober ist es wieder soweit !  
Der **Markttag** öffnet seine Pforten.

Das Domizil des Fördervereins des VfB befindet sich erneut in der **Zehntscheune** und darum herum.

Die **Jugendabteilung** bietet eine große Tombola mit vielen attraktiven Preisen an. Außerdem wird wieder die beliebte Torwand aufgebaut.

Die **Seniorenspieler** bewirten wie gewohnt am Bierwagen.

Im **Wirtschaftsbetrieb** im Festzelt sind erhältlich:

Haxen, Grillwürste, Currywürste Putensteaks, Wurstsalat und Pommes frites sowie als vegetarisches Gericht Teriyaki-Nudeln mit Gemüsesoße

Ab 20.00 Uhr ist ein **Barbetrieb** im kleinen Festzelt eingerichtet.

Außerdem gibt es durch die **Spielerfrauen** wieder einen **Aperolstand**.

*Der Förderverein des VfB Epfenbach lädt recht herzlich zum Besuch des Markttages in die Zehntscheune ein und würde sich über Ihr Kommen sehr freuen.*



Des muss mä g'seä hewä !

# Freie Werkstatt alle Marken

Inh. Daniel Wipfler



**REPARATUREN  
ALLER ART**



**KOMPLETTER  
REIFENSERVICE**



**FAHRZEUG  
FEHLERDIAGNOSE**



**WARTUNGEN NACH  
HERSTELLERVORGABEN**



**GLASSERVICE UND  
UNFALLINSTANDSETZUNG**

Rathausstraße 10

74934 Reichartshausen

☎ 0 72 63 - 609 93 97

☎ 0 62 62 - 926 91 30

☎ +49 170 201 43 51

✉ kfzwipfler@web.de

**Öffnungszeiten:**

**Montag - Donnerstag:**

8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:30 Uhr

**Freitag:**

8:00 - 12:00 / 13:00 - 16:30 Uhr

**Termine nach Vereinbarung**

**[www.kfzwipfler.de](http://www.kfzwipfler.de)**

Komplimente bekommen...  
...mit einer Frisur von:

© 2004 vobis-studio.de



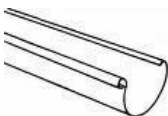
„Gabis“  
Haarstile

Inh.: Gabriele Groß

Blumenstr. 34  
74925 Epfenbach  
Tel. (0 72 63) 35 00

# ERICH SEEL e.K.

INHABER: HEIKO SEEL



hr Fachbetrieb für:

- Energiesparende Öl- & Gasheizungen
- Erneuerbare Energien: Holz, Pellets
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Blechnerei
- PREFA-Aluminiumdächer
- Kundendienst



Helmstadter Straße 12, 74925 Epfenbach

Telefon: 07263/ 54 67

Telefax: 07263/ 40 01 25

Email: [heikoseel@gmx.de](mailto:heikoseel@gmx.de)



# YAKUT

Döner & Pizza

Hauptstr. 38 74925 Epfenbach

### Öffnungszeiten:

Di-Sa 11.30-21.30 Uhr / So und Feiertage 12.00-21.30 Uhr

Montag Ruhetag

**anrufen - bestellen - abholen**

**☎ 07263 / 91 98 558**

## TAGESANGEBOTE

(außer Feiertage)



[www.sauer-epfenbach.de](http://www.sauer-epfenbach.de)

Sauer GmbH  
 Ringstraße 6  
 74925 Epfenbach  
 T (0 72 63) 53 79

**AUSBAU & FASSADE**

**DIE MEISTER MALER**

**DIE BAU EXPERTEN**

Gerne lösen wir Ihre handwerklichen Angelegenheiten mit einem unserer vielseitigen Fachbereiche...

- ▣ Feuchte- u. Kellersanierung
- ▣ Komplet-Ausbauleistungen
- ▣ Maler- u. Tapezierarbeiten
- ▣ Innen- u. Außenputz
- ▣ Wärmedämmung
- ▣ Trockenbau

[info@sauer-epfenbach.de](mailto:info@sauer-epfenbach.de)

